

Portable CD Player



AX 2300  
AX 2301



**PHILIPS**

Meet Philips at the Internet  
<http://www.philips.com>

Deutsch

Italiano

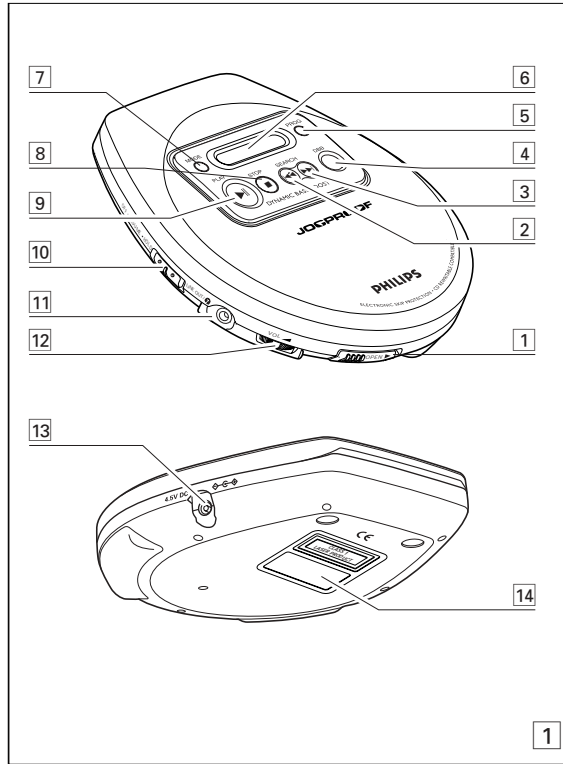
Português

Polski



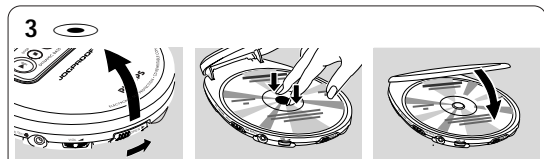
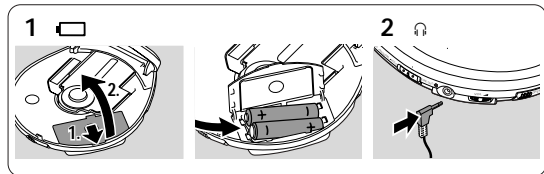
AX2300 AX2301

**CLASS 1  
LASER PRODUCT**



**GUIA RÁPIDO**

**SZYBKI START**



## OPIS PRZEŁĄCZNIKÓW ( patrz rysunki 1 )

- 1 OPEN ► .....otwarcie pokrywy odtwarzacza CD
- 2 ◀◀ .....przeskok oraz przeszukiwanie do tyłu
- 3 ▶▶ .....przeskok oraz przeszukiwanie do przodu
- 4 DBB .....włączenie/wyłączenie wzmocnienia dźwięków niskich. Jeżeli przytrzymamy wciśnięty klawisz przez ponad 2 sekundy, każde naciśnięcie klawisza zostanie potwierdzone dźwiękiem (dzwonek)
- 5 PROG .....programowanie utworów i przegląd programu
- 6 .....wyświetlacz
- 7 MODE .....wybór różnych trybów odtwarzania: SHUFFLE, SHUFFLE REPEAT ALL, REPEAT, REPEAT ALL oraz S L R R
- 8 ■ .....zakończenie odtwarzania płyty CD, kasowanie programu, wyłączenie odtwarzacza
- 9 ►II .....włączenie zasilania, rozpoczęcie odtwarzania płyty CD oraz pauza
- 10 RESUME .....zapamiętanie pozycji odtwarzacza CD  
HOLD .....blokada wszystkich klawiszy  
OFF .....wyłączenie funkcji RESUME oraz HOLD
- 11 LINE OUT/🔊 .....gniazdka 3,5 mm dla słuchawek, podłączenie do gniazdka wejściowego audio innego urządzenia.
- 12 VOL ◀ .....regulacja siły głosu
- 13 4.5V DC .....gniazdka zasilacza zewnętrznego
- 14 .....tabliczka znamionowa

## OSTRZEŻENIE

Operowanie klawiszami lub pokrętłami, oraz wykonywanie czynności w sposób odbiegający od wskazówek zawartych w niniejszej instrukcji grozi narażeniem na niebezpieczne promieniowanie lub inne niebezpieczeństwa.

## Baterie (w wyposażeniu lub do nabycia w sklepie)

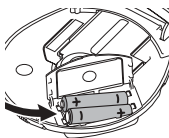
W odtwarzaczu można używać:

- zwykłych baterii typu LR6, UM3 lub AA (zalecamy baterie Philips), lub
- baterii alkalicznych typu LR6, UM3 lub AA (zalecamy baterie Philips).

Uwagi: Nie wolno używać nowych baterii ze starymi, ani mieszać różnych rodzajów baterii. Należy wyjąć baterie, jeżeli ulegną wyczerpaniu lub odtwarzacz nie będzie użytkowany przez dłuższy okres.

## Wkładanie baterii

- 1 Nacisnąć OPEN ► dla otwarcia kieszeni odtwarzacza CD.
- 2 Po otwarciu kieszeni baterijnej należy włożyć dwie baterie zwykłe lub alkaliczne.



## Sygnalizacja stanu baterii

Wyświetlacz wskazuje przybliżony stan naładowania baterii.

- Bateria naładowana
- Bateria naładowana w 2/3
- Bateria naładowana w 1/3
- Bateria wyczerpana lub brak baterii. Przy wyczerpanych bateriach lub ich braku, miga symbol i słyszalny będzie regularny sygnał.

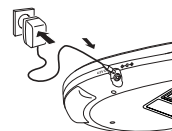


Baterie zawierają substancje chemiczne, dlatego powinny być wyrzucane do odpowiednich kontenerów.

## Zasilacz sieciowy (w wyposażeniu lub opcjonalny)

Należy korzystać wyłącznie z zasilacza AY 3170 (prąd stały 4,5 V/300 mA, biegun dodatni na boku środkowym). Inne zasilacze mogą uszkodzić odtwarzacz.

- 1 Należy sprawdzić, czy poziom napięcia zasilacza jest identyczny z napięciem w lokalnej sieci.
- 2 Podłączyć zasilacz prądu stałego do gniazdka odtwarzacza 4.5V DC oraz do gniazdka ściennego.



Uwaga: Należy zawsze odłączyć zasilacz, jeżeli z niego nie korzystamy.

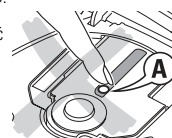
## Informacje ekologiczne

- Nie używamy żadnych zbędnych opakowań. Uczyniliśmy wszystko, aby opakowanie można łatwo rozdzielić na dwa materiały: karton (pudełko) i polietylen (torby, folia ochronna).
- Zestaw składa się z materiałów, które mogą zostać poddane procesowi odzysku, o ile przeprowadzi to wyspecjalizowana firma. Prosimy stosować się do przepisów lokalnych dotyczących składowania opakowań, zużytych baterii oraz przestarzałych urządzeń.

Niniejszy produkt spełnia wymogi Unii Europejskiej dotyczące zakłóceń radiowych.

## Obsługa odtwarzacza CD oraz płyt CD

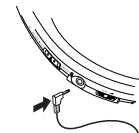
- Nigdy nie wolno dotykać soczewek (A) odtwarzacza CD.
- Nie wolno narażać urządzenia, baterii ani płyt CD na działanie wilgoci, kropli deszczu, piasku, ani wystawiać na działanie silnych źródeł ciepła (urządzeń grzewczych lub bezpośrednich promieni słonecznych).
- Odtwarzacz CD można czyścić miękką, lekko zwilżoną ściereczką. Nie wolno używać żadnych środków czyszczących, mogących uszkodzić urządzenie.
- Płyte CD należy czyścić miękką, niepylącą ściereczką ruchem od środka ku brzegom. Preparaty czyszczące mogą uszkodzić płytę! Nie wolno robić notatek ani przyklejać nalepek na płycie CD.
- Jeżeli odtwarzacz przeniesiono z chłodnego do ciepłego pomieszczenia, na soczewce lasera może skroplić się wilgoć. Jeżeli do tego dojdzie, odtwarzacz CD nie będzie działał. Należy pozostawić urządzenie, aż normalne odtwarzanie stanie się możliwe.
- Włączony telefon komórkowy w pobliżu odtwarzacza CD może wywoływać zakłócenia.
- Nie wolno dopuścić do upadku urządzenia – może ulec uszkodzeniu.



## Słuchawki HE 035

- Podłączyć słuchawki do gniazdka LINE OUT/🔊.

Uwaga: Gniazdko LINE OUT / 🔊 może również służyć do podłączenia urządzenia do systemu HiFi. Do regulacji dźwięku i głośności można użyć elementów sterujących systemem audio lub odtwarzacza CD.



## WAŻNA UWAGA!

Ochrona słuchu: Podczas korzystania ze słuchawek nie zalecamy ustawiania nadmiernej siły głosu. Według opinii specjalistów długotrwałe słuchanie przy dużej głośności może prowadzić do trwałego uszkodzenia słuchu.

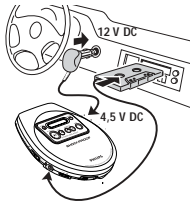
Bezpieczeństwo ruchu drogowego: Podczas prowadzenia pojazdu nie należy korzystać ze słuchawek. Może to prowadzić do zagrożenia ruchu, a w wielu krajach jest zabronione. Nawet jeżeli posiadamy słuchawki typu open-air pozwalające na słuchanie dźwięków z otoczenia, nie wolno nadmiernie zwiększać poziomu siły głosu, by móc słyszeć dźwięki dobiegające z otoczenia.

## INFORMACJE OGÓLNE / ODTWARZACZ CD

### Połączenie samochodowe (w wyposażeniu lub dostępne opcjonalnie)

Należy korzystać wyłącznie z zestawu zasilacza samochodowego AY 3545 (4822 219 10033) lub AY 3548 (3140 118 71890) (4,5 V, prąd stały DC, biegun dodatni na bolcu środkowym), oraz samochodowej kasy-adaptera AY 3501. Inne urządzenia mogą uszkodzić odtwarzacz.

- Umieść odtwarzacz CD w samochodzie na płaskiej powierzchni chronionej przed wstrząsami. Upewnij się, iż odtwarzacz znajduje się w bezpiecznym miejscu w samochodzie i nie stanowi zagrożenia dla kierowcy ani pasażerów.
  - Włóż zasilacz do gniazdka zapalniczki samochodowej (**tylko w pojazdach z napięciem 12 V, biegun ujemny na masie**), następnie podłącz drugi koniec kabla do gniazdka jack 4.5V DC wejście na obudowie urządzenia.
  - W razie potrzeby oczyść gniazdko zapalniczki dla uzyskania stabilnego połączenia elektrycznego.
  - Zmniejsz siłę głosu do minimum i podłącz wtyczkę kasy-adaptera do gniazdka LINE OUT/🔊 odtwarzacza.
  - Ostrożnie włóż kasetę-adapter do kieszeni odtwarzacza samochodowego.
  - Upewnij się, że kabel nie przeszkadza w prowadzeniu pojazdu.
  - W razie potrzeby zmniejsz głośność na urządzeniu. Rozpocznij odtwarzanie płyty, siłę głosu w głośnikach ustaw na odtwarzaczu samochodowym.
- Należy zawsze wyjmować zasilacz samochodowy z gniazdka zapalniczki, jeżeli odtwarzacz nie jest użytkowany.**

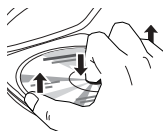
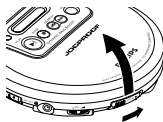


*Uwaga: Jeżeli radio samochodowe posiada wejście LINE IN, należy korzystać z tego połączenia zamiast kasy-adaptera. Należy podłączyć przewód do gniazdka LINE IN radia samochodowego oraz do gniazdka LINE OUT/🔊 odtwarzacza.*

### Odtwarzanie płyt CD

Niniejszy odtwarzacz CD przeznaczony jest do odtwarzania wszelkich rodzajów **Płyt Audio**, np. CD-Recordables oraz CD-Rewritables. Nie wolno odtwarzać płyt CD-ROM, CDi, VCD, DVD lub płyt komputerowych CD.

- Nacisnąć klawisz OPEN ► dla otwarcia odtwarzacza.
  - Włożyć płytę CD audio, stroną z nadrukiem ku górze, naciskając płytę CD na uchwyty środkowy.
  - Zamknąć odtwarzacz naciskając na pokrywę.
  - Nacisnąć ►|| dla włączenia zasilania i rozpoczęcia odtwarzania.  
→ Wyświetlacz wskaże numer aktualnego utworu oraz czas od początku utworu.
- Pauzy w odtwarzaniu można uzyskać przez wciśnięcie ►||.  
→ Czas włączenia pauzy zacznie migać.
  - Powrót do odtwarzania po ponownym naciśnięciu ►||.
- Nacisnąć ■ dla zakończenia odtwarzania.  
→ Wyświetlacz wskaże liczbę utworów na płycie oraz ogólny czas odtwarzania.
  - Nacisnąć ponownie ■ w celu wyłączenia urządzenia.
- Aby wyjąć płytę CD należy uchwycić lekko płytę za krawędzie, naciskając jednocześnie na otwór środkowy.



*Uwaga: Jeżeli nie korzystamy z odtwarzacza, zasilanie wyłączy się po chwili dla zaoszczędzenia energii.*

## ODTWARZACZ CD / FUNKCJE ODTWARZACZA

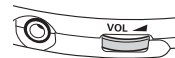
### Informacje o odtwarzaniu

- Jeżeli płyta CD nagrywalna (CD-R) lub płyta CD wielokrotnie nagrywalna (CD-RW) nie jest właściwie nagrana, pojawi się napis *no disc*. W takim przypadku należy skorzystać z funkcji FINALIZE na nagrywaczu CD w celu zakończenia nagrania.
- Jeżeli odtwarzamy płytę CD-Rewritable (CD-RW), po naciśnięciu ►|| uplynie 3–15 sekund zanim usłyszymy muzykę.
- Otwarcie pokrywki odtwarzacza CD spowoduje przerwanie odtwarzania.
- Podczas czytania zawartości krążka CD zacznie migać *CD* / - - - - .

### Głośność i niskie częstotliwości (basy)

#### Regulacja głośności

- Wyreguluj głośność korzystając z VOL ▲.



#### Regulacja niskich częstotliwości (basów)

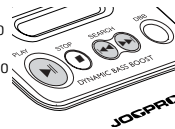
- Wcisnięcie DBB powoduje włączenie i wyłączenie uwypuklenia niskich częstotliwości.  
→ DBB wskazuje na włączone uwypuklenie niskich częstotliwości.



### Wybór utworu oraz przeszukiwanie

#### Wybór utworu podczas odtwarzania

- Aby przeskoczyć do początku aktualnego, poprzedniego lub do kolejnych utworów należy krótko nacisnąć ◀◀ lub ▶▶.  
→ Odtwarzacz przejdzie samoczynnie do wybranego utworu, wyświetlacz wskaże jego numer.



#### Wybór utworu przy zatrzymanym odtwarzaczu

- Należy krótko nacisnąć ◀◀ lub ▶▶, raz lub kilka razy.  
→ Numer wybranego utworu pojawi się na wyświetlaczu.

- Nacisnąć ►|| aby rozpocząć odtwarzanie CD.  
→ Rozpocznie się odtwarzanie wybranego utworu.

#### Szukanie fragmentu utworu podczas odtwarzania

- Należy utrzymywać wciśnięty klawisz ◀◀ lub ▶▶ do momentu znalezienia szukanego fragmentu.  
→ Rozpocznie się przeszukiwanie przy zmniejszonej sile głosu. Po 2 sekundach rozpocznie się szukanie ze zwiększoną prędkością.
- Po odnalezieniu szukanego fragmentu zwolnić przycisk.  
→ Odtwarzanie rozpocznie się od znalezionego fragmentu.

*Uwagi: – W trybie SCAN funkcja przeszukiwania nie działa.  
– W trybach shuffle, shuffle repeat all repeat lub podczas odtwarzania programu przeszukiwane jest możliwe jedynie w obrębie aktualnego utworu.*

